



Die Spielgruppe ist umgezogen

Impressionen des Umzug in den Vogelherd finden Sie auf Seite 2

Positiver Jahresabschluss 2025

Die Gemeinde schliesst das Geschäftsjahr 2025 sehr erfreulich ab: Statt dem budgetierten Defizit resultiert ein Gewinn von rund 639 000 Franken.

Seite 3

Neuer Geschäftsleiter im Kappelhof

Franz Bach übernimmt ab Oktober die Geschäftsleitung des Alterszentrums Kappelhof. Der 47-Jährige ist eine erfahrene und breit qualifizierte Persönlichkeit.

Seite 4

wir
sind **Wittenbach**

am Puls

Nr. 16 | 16. April 2026

Geschätzte Wittenbacher*innen

«Wittenbach ist im kantonalen Richtplan als Teil des urbanen Verdichtungsraums St.Gallen ausgewiesen. Ein hoher Anteil des prognostizierten Bevölkerungswachstums soll in diesen Raumtyp gelenkt werden.»

Dies ist ein Zitat aus dem Gemeindeentwicklungskonzept 2021. Wenn in einer Gemeinde Bauland zur Verfügung steht und die Grundversorgung sowie die Infrastruktur gewährleistet sind, wird investiert und die Gemeinde kann sich entwickeln. Die Investitionen lösen Arbeit für das Handwerk aus und es fallen Gebühren für Handänderungen, Baugesuche und Grundstückgewinnsteuern an. Wenn die Wohnungen bezogen sind, steigen auch die Steuererträge der natürlichen Personen. Diese Ausgangslage spiegelt sich im Jahresabschluss 2025 der Gemeinde Wittenbach mit einem deutlich besseren Abschluss als budgetiert. Wittenbach entwickelt sich gut und darf auch finanziell auf ein erfreuliches Jahr zurückblicken. Die

Gemeinde verfügt weiterhin über eine starke finanzielle Basis und ist solide unterwegs.

Ich danke dem Gemeinderat und allen Mitarbeitenden der Verwaltung und der Schule für ihr Engagement und die tolle Arbeit für die Gemeinde Wittenbach.



P. Bruhin

Peter Bruhin
Gemeindepäsident



Neue Räume im Vogelherd für die Spielgruppe

Termingerecht hatte die Gemeinde die Räume im ehemaligen evangelischen Kirchgemeindezentrum vor den Frühlingsferien für die Spielgruppe mit verschiedenen baulichen Anpassungen hergerichtet. Damit konnte die Spielgruppe Werkstößli umziehen und sich einrichten. Die hellen und grosszügigen Räume bieten den Kindern Platz zum Spielen, Entdecken, Werken, Bewegen und Sich-Wohlfühlen. Die Gestaltung der Wände durch das Werkstößli-Team sorgt zusätzlich für eine kinderfreundliche Umgebung.

Tag der offenen Tür

Samstag, 25. April, 9.00 bis 13.00 Uhr
Das Spielgruppen-Team lädt herzlich ein, die neuen Räumlichkeiten zu besichtigen. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt (freiwillige Kollekte).

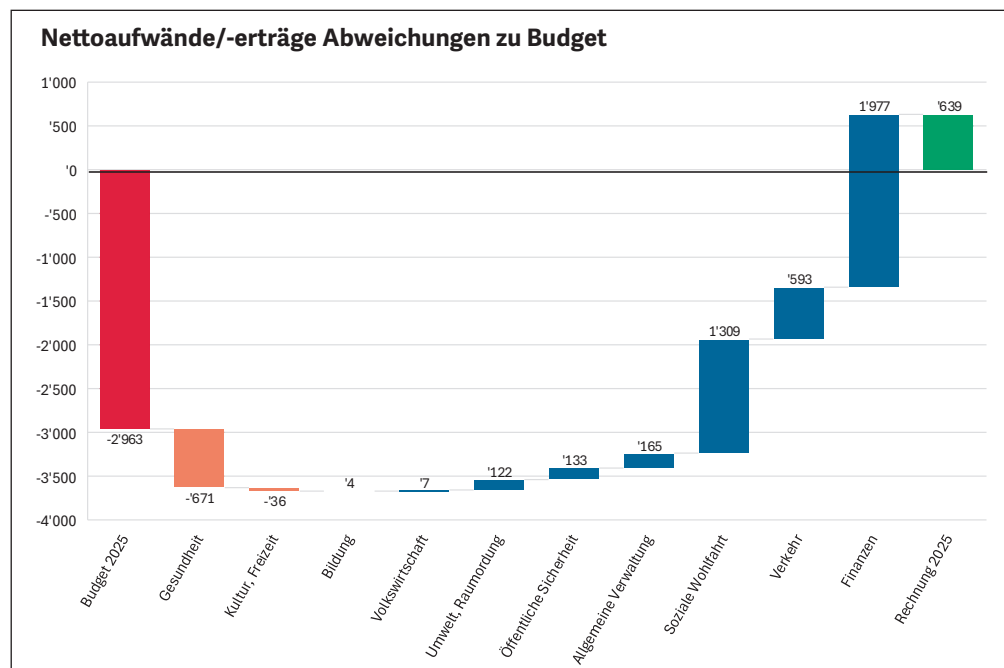


Jahresabschluss 2025: 639 000 Franken im Plus

Die Gemeinde Wittenbach schliesst das Rechnungsjahr 2025 mit einem Gewinn von knapp 639 000 Franken ab. Budgetiert war ein Defizit von rund drei Millionen Franken. Ausschlaggebend für das positive Ergebnis waren insbesondere höhere Steuereinnahmen und geringere Aufwände im Bereich der Sozialhilfe und des Asylwesens.

die Gemeinde über den erfreulichen Steuerabschluss mit rund zwei Millionen Franken Mehreinnahmen gegenüber dem Budget. Trotz der Steuersenkung von 128 auf 123 Prozent wurde bei den Einkommens- und Vermögenssteuern über einer Million Franken mehr eingenommen als erwartet. Bei den Handänderungssteuern erfolgten dank einem neuen Rekordergebnis

lung: Dank gezielter Integrationsmassnahmen und Unterstützung bei der Stellensuche konnten viele Personen mit Flüchtlings- oder Schutzstatus eine Erwerbstätigkeit aufnehmen und sich von der finanziellen Unterstützung der Gemeinde lösen. Entsprechend liegen auch diese Aufwendungen deutlich unter den budgetierten Beträgen.



Steigende Kosten im Gesundheitsbereich

Demgegenüber sind die Aufwendungen im Bereich «Gesundheit» gestiegen. Die Nettoaufwände erhöhten sich um rund 671 000 Franken. Hauptgrund dafür sind erneut steigende Beiträge der Gemeinde an die Pflegefinanzierung. Zudem nahmen die Kosten für private Spitex-Anbieter zu, insbesondere für Leistungen im Zusammenhang mit der Betreuung durch pflegende Angehörige.

Bildung als grösster Ausgabenposten

Mit einem Anteil von 44,4 Prozent und einem Gesamtaufwand von 25,1 Millionen Franken bleibt die Bildung der grösste Ausgabenbereich der Gemeinde. Insgesamt entspricht der Aufwand weitgehend dem Budget. Innerhalb des Bereichs zeigen sich jedoch Unterschiede: Während der Finanzbedarf der Regionalen Oberstufenschule um über 283 000 Franken höher ausfiel als geplant, weist die Primarschule tiefere Nettoaufwände auf. Gründe dafür sind unter anderem tiefere Kosten bei Informatik und Schulliegenschaften, Einsparungen bei Mobiliar, Lehrmitteln und Projekten sowie höhere Rückerstattungen Dritter.

Die Stimmberechtigten entscheiden über die Genehmigung der Jahresrechnung 2025 im Rahmen der Bürgerversammlung vom 11. Mai. Auf 2025.wittenbach.ch finden Sie diverse Informationen rund um das Geschäftsjahr 2025, die gedruckte reduzierte Broschüre ist ab dem 20. April in der Ratskanzlei erhältlich.

Die Jahresrechnung 2025 der Gemeinde schliesst mit einem erfreulichen Ergebnis ab. Bei einem Gesamtaufwand von 56,5 Millionen Franken resultiert ein Gewinn von rund 639 000 Franken. Damit liegt der Abschluss um knapp 3,5 Millionen Franken über den Erwartungen; budgetiert war ein Defizit von 2,96 Millionen Franken. Die Nettoaufwände liegen bei den meisten Funktionen unter den Erwartungen, lediglich in den Bereichen «Gesundheit» und «Kultur und Freizeit» wurde das Budget überschritten.

Steuereinnahmen übertreffen Erwartungen

Ein wesentlicher Faktor zum positiven Gesamtergebnis sind die deutlich höheren Steuereinnahmen. Bereits im Februar informierte

rund 744 000 Franken Mehreinnahmen. Einzig die Grundstückgewinnsteuern blieben unter den budgetierten Werten.

Entlastung im Sozialbereich

Auch auf der Ausgabenseite zeigt sich ein positives Bild, insbesondere im Bereich der «Sozialen Wohlfahrt». Der Nettoaufwand liegt hier um über 1,3 Millionen Franken unter dem Budget. Die Zahl der Sozialhilfebeziehenden ist im vergangenen Jahr zurückgegangen, zudem verkürzte sich teilweise die Dauer der Unterstützung. Dies führte zu geringeren Ausgaben sowohl bei der Sozialhilfe als auch bei den Beiträgen an Krankenkassenprämien. Auch im Asyl- und Flüchtlingswesen zeigte sich eine erfreuliche Entwick-

Isabel Niedermann |

Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
Erscheint donnerstags in Wittenbach.

Herausgeber:
Politische Gemeinde Wittenbach
www.wittenbach.ch, 071 292 21 11

Titelbild: Peter Forrer

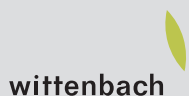
Verlag, Layout, Inserate und Druck:
Cavelti AG, Gossau
ampuls@cavelti.ch, 071 388 81 81

Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier, blauer Engel)

Die aktuellen Inseratetarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter www.ampuls-wittenbach.ch abrufbar.

Redaktionsschluss: Montag, 20. April, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte) an ampuls@cavelti.ch.



Franz Bach wird neuer Geschäftsführer vom Alterszentrum Kappelhof

Der Verwaltungsrat der Alterszentrum Kappelhof AG hat Franz Bach zum neuen Geschäftsführer gewählt. Mit ihm übernimmt künftig eine erfahrene und breit qualifizierte Persönlichkeit die Leitung des Alterszentrums von Ralf Kock, der in die vorzeitige Pension geht.

Franz Bach verfügt über breite Führungserfahrung in personellen, finanziellen und organisatorischen Belangen. Der 47-Jährige steht seit sechs Jahren dem Amt für Gesundheit des Kantons Appenzell Ausserrhoden vor. Er konnte in dieser Funktion insbesondere während der Coronapandemie seine Krisenfestigkeit sowie

seine Kompetenz in der strategischen und operativen Steuerung unter Beweis stellen. Durch seine Tätigkeiten in verschiedenen Privatkliniken kennt er die Anforderungen der Spitalversorgung ebenso wie jene der Hotellerie – ein wichtiger Vorteil für den Betrieb eines modernen Alterszentrums. Als Betriebsökonom FH mit Weiterbildungen im Management bringt Bach nebst seiner Praxiserfahrung auch fundiertes Fachwissen mit. Seine berufliche Laufbahn in der öffentlichen Verwaltung sowie in der Privatwirtschaft ermöglicht ihm eine ganzheitliche Perspektive. Der verheiratete Vater von drei Kindern wohnt in Speicher.

Der Verwaltungsrat freut sich, mit Franz Bach einen bestens geeigneten Geschäftsleiter für den Kappelhof gefunden zu haben. Bach wird seine Stelle am 1. Oktober antreten. Der bisherige Geschäftsführer Ralf Kock und seine Frau Cristina Kock haben ihre Anstellung per 30. Juni gekündigt und treten gemeinsam in die Frühpension ein. Um einen reibungslosen Übergang sicherzustellen, werden sie die Leitung des Alterszentrums ab dem 1. Juli bis zum Stellenantritt von Franz Bach in reduziertem Umfang weiterführen. Der Verwaltungsrat bedankt sich bei Ralf und Cristina Kock für ihre Kooperation und heisst Franz Bach bereits jetzt im Kappelhof herzlich Willkommen.

Verwaltungsrat Alterszentrum Kappelhof AG |



Kursangebot

PRO SENECTUTE Im Mai stehen folgende Kurse auf dem Programm:

Language Game Sessions – Gossau

Jeweils Dienstag, einmal monatlich: 5. Mai und 2. Juni von 13.30 bis 15.30 Uhr

Lismi-Kafi – Gossau

Jeweils Donnerstag, 16. April bis 2. Juli, 14.00 bis 16.00 Uhr. Am Montag 27. April, 29. Juni, und Dienstag, 26. Mai, von 13.30 bis 15.30 Uhr stricken wir für den guten Zweck für die Aktion «mach dich müzzlich» (Innocent)

Kochen für Männer – Gossau

Dienstag, 26. Mai, 2. Juni, 9. Juni, 16. Juni (4*), 15.00 bis 18.30 Uhr

Pétanque-Treff – Gossau

Immer am Mittwoch bei gutem Wetter. Bitte bei Erstteilnahme anmelden!

Kinesiologie – Die 5 Elemente – Gossau

Fortsetzung der Kursreihe und tieferes Eintauchen in die fünf Elemente. Mit gezielten, anwendbaren Techniken und Übungen für Körper, Seele und Geist. Jeweils Donnerstag, 30. April bis 4. Juni, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

BAUANZEIGE

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf www.wittenbach.ch) sind folgende Bauanzeigen zu finden:

- Umbau Fenster zu Terrassentür, Hinterberg 639, 9308 Lömmenschwil; Gesuchsteller: Otto Löpfle

Die Unterlagen können vom 17. bis 30. April im Gemeindehaus Wittenbach im Bausekretariat eingesehen werden.

Nationentreff: Beschwingte Rhythmen aus Brasilien und internationales Essen

Mit Musik, Essen und Gesprächen geniessen wir das gemeinschaftliche Zusammensein. Dieses Jahr freuen wir uns auf Musik aus Brasilien von Romulo Melo.

Wir treffen uns in der Kirche zum Programm. Anschliessend sitzen wir im Kirchenzentrum zusammen, essen und kommen miteinander ins Gespräch. Bringt bitte, wenn möglich, alle etwas zum Essen mit. So wird unser Buffet vielfältig international – so wie die anwesenden Personen.

Es wird ein Kinderhütendienst angeboten.

Wann: Samstag, 25. April, 15.30 bis 19.30 Uhr
Es braucht keine Anmeldung

Wo: Evangelische Kirche und Kirchenzentrum, Vogelherdstrasse 16, 9300 Wittenbach

Projektgruppe Nationentreff: Monica Thoma (evangelisch-reformierte Kirchengemeinde Tablat), Gilberte Schneider (Freiwillige), Lisa Lanker (Fachstelle Integration)

Wir freuen uns auf euch!

Projektgruppe Nationentreff |



Medienbildung für Eltern

PRIMARSCHULE Anfang März fand ein Medienbildungsabend in der Aula Sonnenrain statt, der bei den teilnehmenden Eltern auf grosses Interesse stiess. Nach einer kurzen Einführung hatten die Besucher*innen die Möglichkeit, je nach Interesse verschiedene Themenräume zu erkunden. Dabei entstand ein reges Kommen und Gehen, das den lebendigen Austausch zusätzlich förderte.



In einem Raum wurden technische Hilfsmittel vorgestellt, mit denen Geräte kindersicher eingerichtet werden können. Praktische Tipps halfen den Eltern, sich im digitalen Alltag besser zurechtzufinden. Die Schulsozialarbeit bot in einem weiteren Raum Unterstützung rund um den Umgang mit dem ersten Handy. Hier erhielten Eltern hilfreiche Empfehlungen und konkrete Werkzeuge für einen begleiteten Einstieg ihrer Kinder in die mobile Welt.

Ein dritter Raum widmete sich dem Thema «Künstliche Intelligenz». David Murdoch zeigte mögliche Risiken für Kinder auf und beleuchtete Situationen aus dem Alltag, in denen KI bereits eine Rolle spielt. Gleichzeitig wurde besprochen, wie Eltern ihre Kinder in dieser Entwicklung sinnvoll begleiten können.

Besonders praxisnah ging es im Gaming-Raum zu: Benjamin Hanimann war vor Ort und ermöglichte es den Eltern, mitgebrachte Konsolen und Spiele selbst auszuprobieren. Sein Ansatz: Nur wer selbst spielt, kann verstehen, was Kinder fasziniert. Er ermutigte die Eltern, sich aktiv mit den Spielen ihrer Kinder auseinanderzusetzen, um sie kompetent begleiten und unterstützen zu können.

Abgerundet wurde das Angebot durch einen Raum zu Wissen und Gefahren rund um das Internet, in dem wichtige Grundlagen und sensibilisierende Inhalte vermittelt wurden. Der Anlass zeigte eindrücklich, wie wichtig Medienbildung in der heutigen Erziehung ist. Die Medienpädagogik organisiert regelmässig solche Abende und lädt alle Eltern herzlich ein, dieses Angebot zu nutzen:

Kindergarten: 15. September

Unterstufe: 9. März 2027

Mittelstufe: 3. November

Mit den nächsten Terminen bietet sich erneut die Gelegenheit, sich aktiv mit Medienerziehung auseinanderzusetzen.

Team Medienpädagogik |



Osterwanderung im Schulkreis Kronbühl

PRIMARSCHULE Unter dem Jahresmotto «move it» machten sich kurz vor Ostern alle Klassen des Schulkreises Kronbühl auf eine Osterwanderung. Auf verschiedenen Routen wurde in und um Wittenbach gewandert. Belohnt wurden alle mit einem gefüllten Osterneest und dem schönen Wetter.



TODESFÄLLE IM MÄRZ

28. **Arteaga Manjarres, Juan Manuel**, von Kolumbien, geboren am 14. Juni 1965, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Grüentalstrasse 12.

Pulsschlag Agenda

JEWELNS MITTWOCH

Seniorenturnen ■ Singsaal, Schulhaus Kronbühl ■ Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land ■ 9–10 Uhr ■ www.sg.prosenectute.ch

JEWELNS MITTWOCH

Mütter- und Väterberatung: Die ersten Lebensjahre umfassend begleitet ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ vormittags und nachmittags ■ www.ovk.ch

SONNTAG, 12. APRIL,

BIS SONNTAG, 10. MAI

Ausstellung Claudia Züllig «Felsen – Bäume – Landschaftsräume» ■ Galerie Schloss Dottenwil ■ IG Dottenwil ■ www.dottenwil.ch

APRIL

MONTAG, 20. APRIL

einfach deutsch lesen ... und darüber reden im zeit-raum ■ Dorfstrasse 10 ■ zeit-raum wittenbach ■ 19.30–21.30 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

DIENSTAG, 21. APRIL

Bingo-Nachmittag ■ Bits Café & Bar ■ 13.30–17 Uhr ■ bits-cafebar.ch

DONNERSTAG, 23. APRIL

Spitex RegioWittenbach – 30. Hauptversammlung ■ Schulhaus Sonnenrain ■ Spitex RegioWittenbach ■ 19–20.30 Uhr ■ www.spitex-regiowittenbach.ch

SAMSTAG, 25. APRIL

Instrumenten-Vorstellung der Schule für Musik ■ OZ Grünau ■ Schule für Musik ■ 9–12 Uhr ■ www.schulefuermusik.ch

Tag der offenen Tür

Spielgruppe Werkstöbli ■ 9–13 Uhr ■ www.spielgruppenwittenbach.ch

Frühlingserwachen im Wald

Waldkindergarten Primarschule Wittenbach ■ Fami Wittenbach ■ 15–17 Uhr ■ www.fami-wittenbach.ch

Nationentreff ■ Kirchgemeindehaus Vogelherd ■ Fachstelle Integration, evangelische Kirche ■ 15.30–19.30 Uhr

Konzert – Dario Napoli ■ Schloss Dottenwil ■ IG Dottenwil ■ 20 Uhr ■ www.dottenwil.ch/kultur

SONNTAG, 26. APRIL

Klassikmatinée ■ Schloss Dottenwil ■ IG Dottenwil ■ 11 Uhr ■ www.dottenwil.ch/kultur

MONTAG, 27. APRIL

Bürgerinformation ■ Aula OZ Grünau ■ 19.30 Uhr

DIENSTAG, 28. APRIL

60plus Treffpunkt ■ Café Bits ■ 60plus Wittenbach ■ 9.30 Uhr ■ www.60plus-wittenbach.ch

Zwirbeltreff ■ Familienwerk ■ Zwirbeltreff ■ 15–17 Uhr

MITTWOCH, 29. APRIL

Führung Krematorium St.Gallen ■ Krematorium Feldli ■ 60plus Wittenbach ■ 14 Uhr ■ www.60plus-wittenbach.ch

MAI

SAMSTAG, 2. MAI

Büchertausch ■ Zentrumsplatz ■ AG Kultur ■ 9–11 Uhr

Sommerstart im Badi Kafi

Wittenbach ■ Badi Kafi Wittenbach ■ obvita ■ 14–23.30 Uhr



Instrumenten - Vorstellung
Samstag, 25. April 2026
9:00 – 12:00 h
OZ Grünau Wittenbach



Samstag, 25. April, 20 Uhr

Dario Napoli Trio

Eintritt: Fr. 35.00 (ohne Essen),
Essen ab 18.00 Uhr

Auskunft: 079 769 68 20 Cesare Vender

Allfällige Änderungen finden Sie auf:
www.dottenwil.ch

Ausstellung in der
Galerie

Claudia Züllig
Felsen- Bäume -
Landschaftsräume
bis 11. Mai
Samstag 14-18Uhr
Sonntag 10-18Uhr

**Arztzentrum Wittenbach/
Hausarztpraxis Strauss**

Die Praxis bleibt vom 4. Mai bis und mit 10. Mai wegen Weiterbildung geschlossen.

Ab Montag, 11. Mai, sind wir gerne wieder für Sie da.

Unsere Vertretungen:
 Polipraxis Wittenbach
 Hausarzt- und Familienpraxis Wittenbach

Tel. 071 292 33 22
 Tel 071 292 44 38



Sonntag, 26. April, 11 Uhr

**Klassik-Matinée
Acquarello Quartett**

Eintritt: Fr. 30.00 (ohne Essen),
Essen ab 12.30 Uhr

Auskunft: 077 266 31 55 Margreth Lowe

Allfällige Änderungen finden Sie auf:
www.dottenwil.ch


Ausstellung
Galerie

Claudia Züllig
«Felsen-Bäume-
Landschaftsräume»

bis 10. Mai
Samstag 14-18Uhr
Sonntag 10-18Uhr

**Ergänzungsleistungen
zur AHV und IV**

**Mehr
Informationen
www.svasg.ch/el**




Decken die Renten und anderen Einkommen Ihre minimalen Lebenskosten nicht? In diesem Fall können Ihnen die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen. Ergänzungsleistungen sind keine Sozialhilfe.

Erfüllen Sie die folgenden Voraussetzungen?


- Sie erhalten eine Rente (AHV, IV) oder eine Hilflosenentschädigung oder haben während mindestens sechs Monaten ein IV-Taggeld bezogen.
- Ihr Vermögen beträgt weniger als 100'000 Franken (Ehepaare 200'000, Kinder 50'000). Der Grenzwert gilt ohne selbstbewohnte Liegenschaft.
- Ihr Wohnsitz und tatsächlicher Aufenthalt ist in der Schweiz.
- Sie sind Bürgerin oder Bürger der Schweiz oder eines EU/EFTA-Landes.
- Oder Sie sind Ausländerin oder Ausländer: Dann müssen Sie seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Für Flüchtlinge oder Staatenlose beträgt diese Frist fünf Jahre.

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, prüfen Sie Ihren Anspruch mit dem Online-Rechner «Ergänzungsleistungen» (www.svasg.ch/rechner).

Haben Sie Anspruch auf Ergänzungsleistungen?
 Sind Ihre Einnahmen kleiner als die anerkannten Ausgaben? Dann melden Sie sich an. Das Anmeldeformular finden Sie auf www.svasg.ch/el-anmeldung oder fragen Sie die AHV-Zweigstelle Ihrer Wohngemeinde.



01.2026



Einladung zur 30. Hauptversammlung

am Donnerstag, 23. April 2026, 19:00 Uhr
 Mehrzwecksaal Schulhaus Sonnenrain
 Grüentalstrasse 21, 9300 Wittenbach

Im Anschluss an die Versammlung:

Esther Indermaur, Leiterin ambulante Dienste der Thurvita AG Wil referiert zum Thema

Psychische Gesundheit im Alter

Zum Abschluss offeriert die Spitex RegioWittenbach einen Apéro.

Wir freuen uns auf Sie.
 Vorstand, GL und Mitarbeitende der Spitex RegioWittenbach

Katholische Kirche

Frauenmesse als Wortgottesfeier

FRAUENGEMEINSCHAFT Am Donnerstag, 23. April, findet um 9.00 Uhr unser gemeinsamer Gottesdienst in St. Konrad statt. Die Wortgottesfeier wird von der Frauengemeinschaft gestaltet.

Alle, auch Männer, sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf eine besinnliche Feier mit euch. Anschliessend geniessen wir zusammen das gemütliche Beisammensein mit Kaffee und Brötli.

Bernadette Hug |

Termine

Donnerstag, 16. April

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 18.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich

Samstag, 18. April

- ★ 17.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Konrad, Gestaltung: Pater Leszek Suchodolski
- ★ 18.30 Uhr In Häggenschwil: Eucharistiefeier, Gestaltung: Pater Leszek Suchodolski

Sonntag, 19. April –

3. Sonntag der Osterzeit

- ★ 10.00 Uhr In Muolen: Feier der Erstkommunion, Gestaltung: Silvia Inderbitzin und Pater Leszek Suchodolski

Montag, 20. April

- Ab 8 Uhr Stallsegnung in Wittenbach mit Pater Leszek Suchodolski

Mittwoch, 22. April

- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 23. April

- ★ 09.00 Uhr Wortgottesfeier in St. Konrad, gestaltet von der Frauengemeinschaft
- 18.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

Frauenzmenge

FRAUENGEMEINSCHAFT Wir freuen uns sehr auf unseren Frauenzmenge in Wittenbach mit den FGs von Häggenschwil und Muolen. Am **Mittwoch, 29. April**, treffen wir uns von **8.15 bis ca. 11.00 Uhr im Kirchenzentrum St. Konrad** für den Zmenge mit anschliessendem Vortrag. Die Referentin, Brigitte Keller (Drogistin HF), erzählt uns viel Interessantes zum Thema Knochendichte. Lasst euch darauf ein und erfahrt, welche Faktoren für die Knochengesundheit wichtig sind und wie man sie aktiv mit dem Lebensstil und der Ernährung beeinflussen kann.

Kosten

Mitglieder 20 Franken /
Nichtmitglieder 25 Franken

Anmeldung

Bis spätestens Freitag, 24. April, bei Bernadette Hug per E-Mail bernahug@bluewin.ch oder Telefon 079 468 37 29.

Auf diesen gemütlichen und informativen Morgen mit euch allen freuen wir uns sehr.

Bernadette Hug |

Gottesdienstausfall

Der geplante Gottesdienst am Sonntag, 19. April, um 9.00 Uhr in St. Ulrich kann leider nicht stattfinden. Pater Albert Schlauri befindet sich weiterhin im Krankenstand und Pater Leszek Suchodolski begleitet an diesem Tag die Erstkommunion in Muolen.

Sie sind herzlich eingeladen, den Gottesdienst am Samstag, 18. April, um 17.00 Uhr in St. Konrad mitzufeiern. Die Eucharistiefeier wird von Pater Leszek gestaltet.

Danke für Ihr Verständnis und Ihr Mittragen.

Susanne Humbel-Gann |



Pfarrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

Pfarreibeauftragter

Christian Leutenegger, Telefon 076 420 42 41,
E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann, Telefon 071 298 30 20,
E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Christian Mannale, Telefon 071 298 30 70,
E-Mail: c.mannale@altkon.ch

Mesmer*in St. Ulrich (Dorfstrasse 24)

Gaby und Kurt Merz
Telefon 071 298 26 06 oder 079 622 74 99

Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)

Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

Die Adressen aller Mitarbeitenden finden sich unter der Rubrik «Kontakte» auf www.altkon.ch

www.altkon.ch

www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad

EUCHARISTIEFEIER IN ST. KONRAD AM SAMSTAG, 18. APRIL, UM 17.00 UHR

Kollekte für «Chance Kirchenberufe»

Wir halten Gedächtnis für

- Richard und Karolina Koller-Mayr
- Pfarrer Thomas Braendle
- Elsbeth Frischknecht-Hardegger

wir sind
Wittenbach

Ökumene

Familienfest – Kirche Kunterbunt

Zum Vormerken

Die katholische und evangelische Kirche laden alle Familien zu einem grossen Fest ein. Am **13. Juni** geht es im Stiftsbezirk St.Gallen kunterbunt zu und her:

Es wird: sportlich – verrückt – experimentell – meditativ – spielerisch – bezaubernd – fröhlich feiernd – einfach lustvoll, familienfreundlich und vielfältig.

Unter www.familienfest-kunterbunt.ch kann das Programm bereits abgerufen werden.

Alle, die schon mal bei einer Kirche Kunterbunt in Wittenbach dabei waren, wissen, was damit alles gemeint ist.



Weitere von Kindern gemalte Plakate finden sich auf der Website www.familienfest-kunterbunt.ch.

Wir rücken Familien ins Zentrum!

Nicht nur ins Zentrum von St.Gallen, zwischen Kathedrale und Laurenzenkirche, sondern überhaupt. Familien leisten sehr viel, auch für die ganze Gesellschaft.

Das Familienfest würdigt und verdankt diesen grossen Einsatz.

Am Fest können Familien einfach mal sein, die verschiedenen Programmpunkte geniessen und zusammen mit vielen anderen Familien einen tollen Tag erleben und gemeinsam den Glauben feiern. Alle Familien in ihren vielfältigen Formen sind eingeladen. Das Fest richtet sich an Kinder mit ihren Bezugspersonen: Mutter, Vater, Grosseltern, Gotti, Götti und alle, die sich mit den Familien verbunden fühlen.

Das Fest beginnt um 9.30 Uhr und endet um 15.00 Uhr und ist kostenlos.

Wer erst später kommen kann oder früher wieder gehen muss: Kein Problem! Das Fest ist familienfreundlich, unkompliziert und niedrigschwellig. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Kirche Kunterbunt Wittenbach ist auch dabei

Vom KiKu-Team planen wir, mit Familien gemeinsam nach St.Gallen zu gehen. Details zum Wie und Wann folgen zu gegebener Zeit. Es ist aber auch möglich, dass Familien aus unseren Gemeinden individuell nach St.Gallen fahren.

*Christian Leutenegger und
Tschiggo Frischknecht*

Evangelische Kirche

Tablater Begegnungsgottesdienst

Sonntag, 19. April, um 10.00 Uhr in der Kirche Heiligkreuz

Die Predigt zu Joh. 21,15-19 wird der Frage nachgehen, was wir von Jesus lernen können im Umgang mit Scheitern, und zwar am Beispiel des Jünger Petrus. Petrus ist ein mutiger, oft vollmundiger Freund Jesu, der aber auch ebenso krachend scheitert und enttäuscht. Wie kann es mit den beiden weitergehen? Und was können wir für unser Leben davon mitnehmen?

Der Gottesdienst wird gemeinsam von Pfr. Bruno Ammann und Pfrn. Birke Müller geleitet. Musikalisch wird er von Alexander Sennhauser an der Orgel und Flügel zusammen mit Matthias Linke an der Geige bereichert.

Im Anschluss sind alle herzlich zum Kirchenkaffee und Austausch eingeladen.

Pfr. Bruno Ammann



Bild: © pixabay.com

Buchen Sie jetzt Ihre Werbefläche unter www.puls-wittenbach.ch oder bei Gabi Bühler, Telefon 071 388 81 81

Evangelische Kirche

Senioren-Tagesausflug zum Schloss Arenenberg

Wann: Dienstag, 12. Mai

Wo: Abfahrt Bhf. Wittenbach – 9.00 Uhr
Abfahrt Kronbühl, Alte Post – 9.15 Uhr

Kosten: 65 Franken

(Carfahrt, Mittagessen, Führung),
Getränke und Zvieri auf eigene Kosten.

Rückkehr: ca. 18.15 Uhr

Wir fahren nach Stein am Rhein und haben dort Zeit zur individuellen Erkundung. Zum Mit-

tagessen kehren wir im Restaurant Lamm in Schlatt ein. Am Nachmittag erhalten wir in Salenstein eine Führung durchs Schloss Arenenberg mit Napoleonmuseum, und der Park lädt zum Verweilen ein.

Anmeldung bis zum 22. April bei:

Irene Märki, 071 298 35 69,
irene.maerki@bluewin.ch



Napoleonmuseum Schloss Arenenberg.

Rückblick auf die Strick- und Spielnachmittage

Während der Winterzeit haben sich vierzehntägig Spiel- und Strickfreudige im Vogelherd getroffen. Neue Spiele wurden gelernt oder altbewährte mit viel Elan gespielt. Es fanden sich immer wieder andere Leute ein, sodass es auch zu neuen Bekanntschaften kam. Zum ersten Mal nahmen wir an der Aktion «mach dich Müztlich» teil, die auf reges Echo gestossen ist. Der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt. Die Müztchen werden auf Innocent-Getränke

gestülpt und von jeder verkauften Flasche geht ein Betrag an Pro Senectute. Unsere Strickerinnen haben es auf stattliche 436 Stück gebracht. Ebenfalls erstmals haben wir die Oster-eier für den Ostergottesdienst selbst gefärbt. Auch hier war erstaunlich, wie unterschiedlich die Eier ausfielen. Schön, wart ihr alle dabei!

Monica Thoma, Sozialdiakonin



Evangelische Kirche

Termine

Donnerstag, 16. April

13.03 Uhr Spaziergang vom Schwarzen Bären zur Kirche Halden
Abfahrt: 13:03 Uhr Bus B4 ab Bhf. Wittenbach, M. Thoma, 078 304 45 13

Freitag, 17. April

16.30 Uhr Andacht im Kappelhof, Pfr. B. Ammann

Sonntag, 19. April

★ 10.00 Uhr Tablater Begegnungsgottesdienst mit Kirchkaffee, Kirche Heiligkreuz, Pfrn. B. Müller und Pfr. B. Ammann

Montag, 20. April

14.00 Uhr Kafi-Treff, B. Bölli, 071 298 26 17

Mittwoch, 22. April

15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, M. Thoma, 071 298 40 13

Donnerstag, 23. April

14.00 Uhr Nähcafe «etwas» Raum für Ideen



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen
Wittenbach-Bernhardzell

Pfarramt

Pfarrer Bruno Ammann, 071 298 40 10,
bruno.ammann@tablat.ch

Sozialberatung

Monica Thoma, 071 298 40 13,
monica.thoma@tablat.ch

Mesmerin

Magda Nessi, 071 298 40 14,
magda.nessi@tablat.ch

Religionsunterricht

Susy Zublasing, 071 298 51 79

Kinder/Jugend/Familie

Tschiggo Frischknecht,
071 298 40 42,
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch | www.ju-ki.ch
www.youngpower.ch
www.jungtschar-wittenbach.ch

Schlossbrunch

IG SCHLOSS DOTTENWIL Das HausfrauenWerk geht in die dritte Runde, Sonntag, 3. Mai, 9.15 bis 13.00 Uhr, Auskunft erteilt Sindy Schetter, 079 766 67 91, Anzahl Plätze ist beschränkt, Reservation unter www.dottenwil.ch/kultur. Geniessen Sie einen saisonalen Brunch mit viel Liebe vom HausfrauenWerk zubereitet. Frische Zutaten, köstliche Vielfalt und ein Ambiente zum Wohlfühlen – all das erwartet

Sie in unserem wunderschönen Schloss Dottenwil. Lassen Sie sich verwöhnen und starten Sie Ihren Tag in entspannter gemütlicher Atmosphäre mit vielen feinen Sachen.

FRISCH. Regional. Mit Herz.

Allfällige Änderungen finden Sie auf unserer Website www.dottenwil.ch/kultur

eing. |



Einfach deutsch lesen

...und darüber reden im zeit-raum.

ZEIT-RAUM Seit einigen Monaten treffen sich Anders- und Deutschsprachige einmal im Monat zu einem vergnügten Austausch. Kurze Texte liefern Gesprächsstoff über Alltägliches in der Schweiz, Feste hier und anderswo, Literarisches, Interessantes aus der Geschichte etc. Für manche ist es eine willkommene Gelegenheit, die deutsche Sprache anzuwenden oder wieder einmal schriftdeutsch zu sprechen. Manche interessiert der Blick von Menschen aus einem anderen Kulturkreis. Für alle ist der gegenseitige

Kontakt eine Bereicherung, die Brücken bauen kann, vielleicht auch einmal für ein Gespräch beim Einkaufen, auf der Strasse oder dem Spielplatz.

Der nächste Abend findet am 20. April, 19.30 Uhr, im weissen Schulhaus Dorf, im zeit-raum, statt. Peter Bichsel «Ein Tisch ist ein Tisch» wird zur Sprache kommen. Anmeldung gerne an die Moderatorin des Abends Marie-Theres Vogt, E-Mail mt.vogt@bluewin.ch

Der Abend ist kostenlos.

eing. |

«SVSW misst sich mit nationaler Elite»

SCHWIMMVEREIN An den Schweizer Langbahnmeisterschaften in Uster vom 9. bis 12. April zeigte sich die nationale Schwimmelite in Topform. Mit internationalen Grössen wie Noè Ponti, einer Weltjahresbestleistung von Roman Mityukov und mehreren Schweizer Rekorden war das Niveau hoch. In diesem starken Umfeld überzeugte auch das junge SVSW-Team mit persönlichen Bestzeiten und Finalqualifikationen. Für das Highlight sorgte Lilly Söllner (2011): Sie schwamm über 400m Lagen im A-Finale in 5:08.01 auf Rang 5 und verbesserte ihre Bestzeit um über fünf Sekunden. Gleichzeitig unterbot sie die Limite für das CECJM im Juli. Weitere starke Resultate brachten ihr mehrere Top-20-Platzierungen in der offenen Wertung ein.

Eder Gerdes (2004) erreichte über 400m Lagen den A-Final (Platz 9) und erfüllt damit die Norm für die Irish Summer Nationals. Über 200m Lagen wurde er zudem 13.

Auf den Langdistanzen überzeugte Jacy Söllner (2009) mit Rang 10 über 1500m sowie Rang 11 über 800m Freistil.

Aline Schnellmann (2011) glänzte mit einer Bestzeit über 400m Lagen und weiteren Top-20-Rängen.

Marielena Sophie Petersdorf (2007) erreichte Platz 12 über 1500m Freistil.

Das gesamte SVSW-Team lieferte gute Leistungen. Head Coach Marcial Pfändler zeigte sich zufrieden: «Unser junges Team hat sich im na-

tionalen Vergleich stark präsentiert und wertvolle Erfahrungen gesammelt.»

eing. |



46. Generalversammlung Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil

GEWERBEVEREIN Bereits ab 18.30 Uhr trafen sich die Mitglieder des Gewerbevereins Wittenbach-Häggenschwil in der obvita zum Apéro. In herzlicher Atmosphäre wurde genetzt, ausgetauscht und der persönliche

Kontakt gepflegt. Die obvita zeigte sich als grossartige Gastgeberin – und das in einem besonderen Jahr: Sie feiert ihr 125-jähriges Bestehen. Matthias Lorenz gab spannende Einblicke in die Strukturen sowie das beeindruckend breite Dienstleistungsangebot der Institution und zeigte eindrücklich auf, welche Bedeutung die obvita in der Region hat. Pünktlich um 19.00 Uhr eröffnete Präsident Dominik Meli die Generalversammlung und führte souverän durch die Traktanden. Die statutarischen Geschäfte konnten zügig und einstimmig abgewickelt werden. Der Jahresbericht wurde mit Applaus genehmigt, ebenso die Jahresrechnung 2025 und das Budget 2026. Nach einem kurzen, interessanten Input von Felix Keller, Geschäftsführer des Kantonalen Gewerbeverbands (KGV),

übernahm Peter Bruhin, Gemeindepräsident von Wittenbach, das Wort und dankte dem Gewerbeverein sowie seinen Mitgliedern für ihr wertvolles Engagement zugunsten des lokalen Gewerbes. Beat Schmid wurde mit einer würdigen Laudatio und Applaus verabschiedet. Gleichzeitig wurde die letzte Amtsperiode von Christoph Bernhardsgrütter hervorgehoben und der Blick in die Zukunft gerichtet – verbunden mit der Suche nach engagierten Nachfolgelösungen. Beim anschliessenden, hervorragenden Nachtessen der obvita klang der Abend in bester Stimmung aus – geprägt von guten Gesprächen, neuen Impulsen und einem starken Gemeinschaftsgefühl.

eing. |



am Puls
für alle erhältlich

Das *amPuls* können Personen ausserhalb von Wittenbach für 140 Franken im Jahr auch als Abonnement bestellen.

Kontaktieren Sie uns unter ampuls@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81.

*Was Du im Leben hast gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.
Du hast gesorgt für Deine Lieben, von früh bis spät, tagaus, tagein.
Du warst im Leben so bescheiden, nur Pflicht und Arbeit kanntest Du.
Mit allem warst Du stets zufrieden, nun schlafe sanft in aller Ruh.*

In tiefer Trauer, jedoch mit unendlicher Dankbarkeit, nehmen wir Abschied von unserem über alles geliebten Papi, Ehemann, Bruder, Schwager, Onkel und Freund



Jonny (Peter) Sutter

20.09.1958 – 05.04.2026

Völlig unerwartet und viel zu früh wurdest du aus dem Leben gerissen. Wir vermissen dich so sehr.

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit

Jenny Sutter mit Roman Fecker
Cindy Sutter mit Thomas Hürlimann
Maya Sutter mit Daniel Steinhauser
Roman Sutter
Harry Sutter
Monika Rieser
Verwandte, Freunde und Bekannte

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, 22. April, 10.00 Uhr, in der katholischen Kirche St. Ulrich in Wittenbach statt.
Es wird gebeten, vom Kondolieren abzusehen.

Anstelle von Blumen wird gebeten, im Sinne von Jonny den Love Ride Switzerland, die Biker-Benefizveranstaltung zugunsten muskelkranker und beeinträchtigter Menschen, zu berücksichtigen.

Spendenkonto: CH80 0020 2202 9797 9740 V, lautend auf Love Ride Switzerland, 8703 Erlenbach
(Bitte bei der Spende den Namen «Jonny Sutter» vermerken.)

Traueradresse: Maya Sutter, Zelgstrasse 6, 9300 Wittenbach

**Wecken Sie Ihre
Kunden aus dem
Winterschlaf:
Mit einem Inserat
im *amPuls*.**



Alle Infos unter
www.ampuls-wittenbach.ch

Buchen unter
ampuls@cavelti.ch
Telefon 071 388 81 81

am Puls



WENN MAN VOR DEM BIKE UNTEN ANKOMMT.

Dann erreichen wir Sie
innerhalb kürzester Zeit
überall in der Schweiz.

*Jetzt Gönnerin oder
Gönner werden*

Wenn, dann
rega

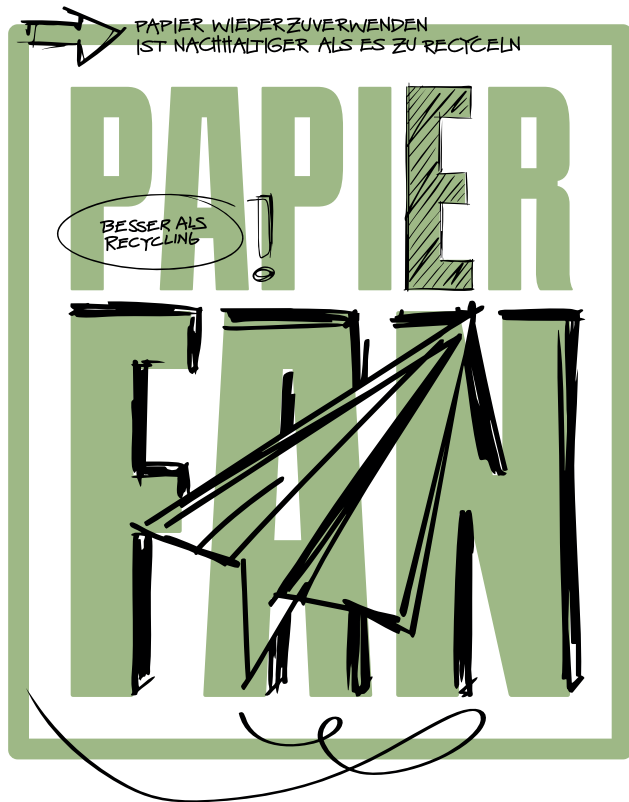


Kostenlose Anzeige

Du musst nicht perfekt sein, um das Klima zu schützen.

Weniger fliegen hilft schon viel.
wwf.ch/klimatipps





PAPIERFAN – eine Initiative der Cavelti AG

BESSER ALS RECYCLING!

PAPIERFAN bietet **nachhaltige Druckprodukte** wie Flyer und Poster aus hochwertigem Restpapier an.

Wir schenken ungenutzten Druckbögen so ein zweites Leben – und verwandeln diese in ein einzigartiges, neues Druckprodukt.



Jetzt bestellen und mehr Infos erhalten:
papierfan.ch

Eine Zukunft für die junge Generation:

Ein Inserat im *amPuls* verbindet Lernende und Ausbildungsbetrieb.

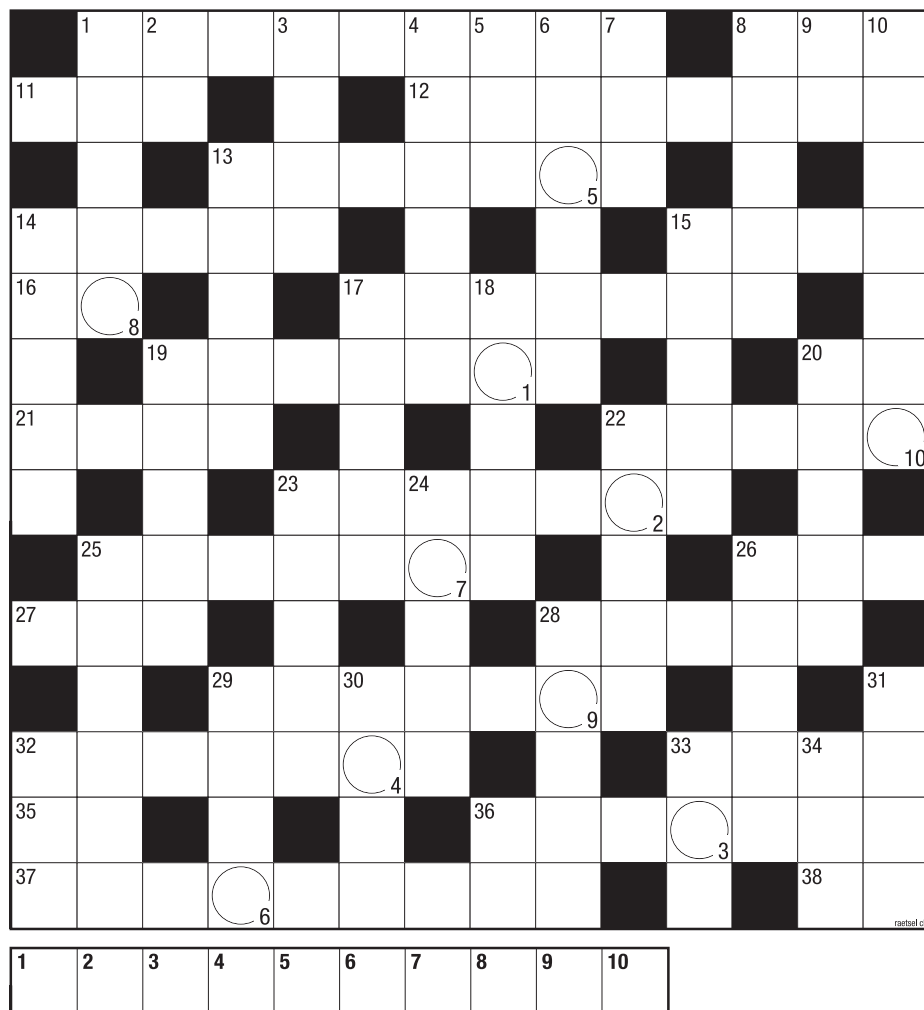


Cavelti AG • Inserateadministration

Telefon 071 388 81 81 • ampuls@cavelti.ch • www.puls-wittenbach.ch



Rätsel *im Puls*



Waagrecht: 1. schweiz. Filmfig.: Gilberte de ..., 8. Abk.: Eidg.-Demokrat. Union, 11. Berg im Unterengadin: Piz ..., 12. alt Bundesrat † 1999 (Fritz), 13. schweiz. Schauspielerin (Ursula), 14. Landesausstellung 1939 (Kw.), 15. Loch in der Nadel, 16. Autokz. Ecuador, 17. Höhenrücken im Kt. Aargau, 19. Wort auf d. Wappen des Kt. VD, 20. Abk.: Science Fiction, 21. schweiz. Rockband, 22. Fluss im Kt. ZH, 23. Gegend im Kanton Zürich, 25. alter engl. Trinkspruch, 26. schweiz. Radio- u. Fernsehgesell., 27. Märchengestalt, 28. altes Wort f. jenseits, 29. Westschweizer Mz., 32. Schiedsrichter (engl.), 33. dt. Rapper, 35. Autokz. Appenz. Ausserrhoden, 36. schweiz. Volksmusiker (Hans), 37. eh. CH-Eiskunstläuferin, 38. schweiz. Olympiasieger (Turnen)

Senkrecht: 1. schweiz. Patisseriegebäck, 2. Abk.: oder, 3. Fürstin in Indien, 4. integer, achtenswert, 5. Name Noahs in der Vulgata, 6. Programmankündigung, 7. engl.: ja, 8. landwirtschaftl. Geräte, 9. frz.: von, 10. elementare Gewalt, 13. Netzwerkbetreuer (Kw.), 14. fast geräuschlos, 15. kirchl. Musikinstrument, 17. salopp, ungezwungen, 18. Wortteil: Volk, 19. Pfütze, 20. Sprint, 22. Tee- od. Kaffeebehälter, 23. schweiz. Bob-Olympiasieger, 24. Getreidesorte, 25. Pass im Tessin: Monte ..., 26. übergänglich, 28. eisern, 29. wegen, da, 30. Tonerde, 31. Kletterpapagei, 32. kroat. Insel, 33. Schweiz. Gewerkschaftsbund, 34. Computertaste, 36. eingeschaltet

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet:
ROMANTIK

Die Lösungen dieses Rätsels finden Sie ab Freitag auf www.ampuls-wittenbach.ch und in der nächsten Ausgabe.

BESSER ALS RECYCLING!

Bei uns gibt's nachhaltige Druckprodukte wie Flyer und Poster aus hochwertigem Restpapier.

 **CAVELTI**
PAPIERFAN – eine Initiative der Cavelti AG



Jetzt bestellen und mehr Infos erhalten:
papierfan.ch

PAPIER FAN